

QUICK USER GUIDE

FR - Scannez le QR code, découvrez et téléchargez manuel.
EN - Scan the QR code and download the full manual
IT - Scansiona il QR code e scarica il manuale completo
DE - Den QR-Code scannen und das gesamte Handbuch herunterladen.
ES - Escanea el código QR y descarga el manual completo
PT - Escaneie o código QR e descarregue o manual completo.
GR - Σκάνητε τον κωδικό QR και κατεβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο
TR - Kullanım kılavuzunun tamamını indirmek için kare kodu okutunuz
NL - Scan de QR-code en download de volledige handleiding
DK - Scan QR-koden og download den komplette vejledning
NO - Skanner QR-koden og last ned hele manualen
SE - Skanna QR-koden och ladda ned den fullständiga handboken
FI - Lue QR-koodi ja lataa käyttöopas kokonaisuudessaan
CZ - Naskenujte QR kód a stáhněte si kompletní manuál

PL - zeskanuj kod QR i pobierz pełną instrukcję
SI - Skenirajte QR-kodo in prenesite celoten priročnik
SK - Naskenujte QR kód a stiahnite si kompletný manuál
LT - Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite visą vadovą
BE - Scan de QR-code en download de volledige handleiding
RU - Отсканируйте QR-код и скачайте полное руководство
HU - A QR-kód beolvasásával töltsd le a teljes kézikönyvet
RO - Scanați codul QR și descărcați manualul complet
HR - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletan priručnik
LV - Ieskenējiet QR kodu un lejupielādējiet visu rokasgrāmatu
EE - Skaneerige QR-kood ja laadige täielik kasutusjuhend alla
BGR - Сканирайте QR кода и изтеглете цялото ръководство
SRB - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletno uputstvo

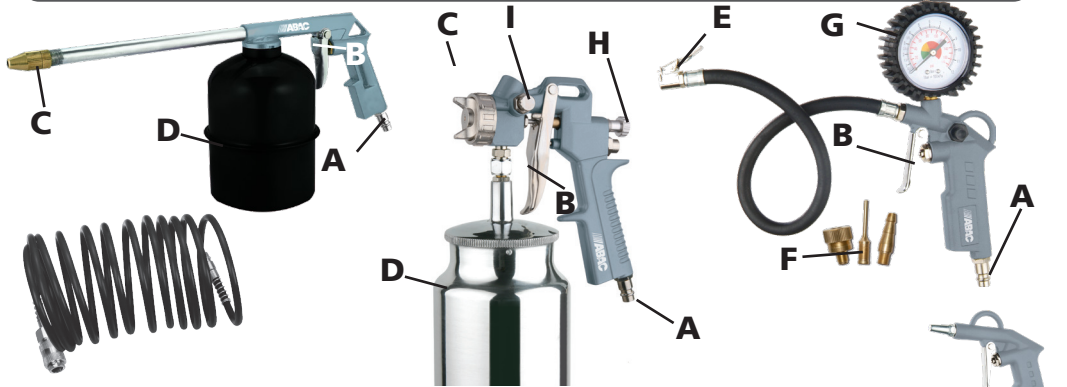


DOWNLOAD Manual

<https://www.abacaircompressors.com/en/manuals>



GENERAL VIEW






FR A: Entrée d'air **B:** Gâchette **C:** buse **D:** réservoir d'aspiration **E:** valve de la roue **F:** adaptateurs **G:** manomètre **H:** débit de liquide **I:** forme du jet
EN A: Air Inlet **B:** Trigger **C:** nozzle **D:** suction cup **E:** valve of the wheel **F:** adapters **G:** pressure on gauge **H:** intensity of the liquid flow **I:** width of the jet
IT A: Ingresso Aria **B:** grilletto **C:** ugello **D:** tazza di aspirazione **E:** Valvola ruota **F:** raccordo **G:** manometro **H:** intensità flusso di liquido **I:** ampiezza del getto
DE A: Lufteinlassöffnung **B:** Abzug **C:** Düse **D:** Saugbehälter **E:** Radventil **F:** Adapter **G:** Manometer **H:** Materialmenge **I:** Spitzbildeneinstellung
ES A: entrada de aire **B:** gatillo **C:** boquilla **D:** copa de aspiración **E:** válvula de la rueda **F:** adaptadores **G:** manómetro **H:** intensidad del flujo del líquido **I:** amplitud del soplo
PT A: entrada de ar **B:** gatilho **C:** bico **D:** caneca sucção **E:** válvula da roda **F:** adaptadores **G:** manómetro **H:** intensidade do fluxo de líquido **I:** largura do jato
GR A: εισαγωγή αέρα **B:** σκανδάλη **C:** ακροφύσιο **D:** βεντούζα αναρρόφησης **E:** βαλβίδα του τροχού **F:** προσαρμογείς **G:** πίεση στον μετρητή **H:** ένταση της ροής υγρού **I:** πλάτος του πίδακα
TR A: giriş açıklığına **B:** tetiğe **C:** nozulu **D:** Vakum ağzını **E:** tekerleğin supabına **F:** adaptörlerden **G:** gösterge **H:** sıvı akış yoğunluğunu **I:** püskürtme genişliğini
NL A: luchtinlaatopening **B:** trekker **C:** mondstuk **D:** zuignap **E:** opblaasfitting **F:** adapters **G:** meter **H:** intensiteit van de vloeistofstroom **I:** breedte van de straal
DK A: luftindtaget **B:** udløseren **C:** dyse **D:** sugekoppen **E:** oppustningsforskrning **F:** adapterne **G:** måleren **H:** intensiteten af væskefløvet **I:** bredden af dysen
NO A: luftinntakåpningen **B:** avtrekkeren **C:** munstykke **D:** oppsugningsbeholderen **E:** pumpekoblingen **F:** adapterne **G:** måleren **H:** intensiteten til strømmen **I:** bredden til strålen
SE A: luftintagsöppningen **B:** avtryckaren **C:** munstycke **D:** sugkoppen **E:** pumpanordningen **F:** adapterna **G:** mätare **H:** justera intensiteten på vätskeflödet **I:** strålens bredd
FI A: ilmansyöttöaukko **B:** liipaisinta **C:** suutin **D:** imukuppi **E:** täyttöliitin **F:** sarjan sovittimista **G:** paine mittarista **H:** virtausvoimakkuutta **I:** suihkun leveyttä
CZ A: vstupním otvoru **B:** spouště **C:** trysku **D:** nádržku **E:** přípojku **F:** adaptéru **G:** tlakoměru **H:** kapalinu můžete regulovat **I:** šířku proudu
PL A: powietrza **B:** Naciśnięcie **C:** dysze **D:** zbiornik ze ssawką **E:** złącze pompki **F:** adapterów **G:** manometr **H:** przepływu płynu można regulować **I:** szerokość strumienia
SI A: dovod zraka **B:** sprožilec **C:** sobo **D:** posodo **E:** nastavek za polnjenje **F:** adapterje **G:** merilniku **H:** pretoka tekočine lahko prilagodite **I:** širino curka
SK A: vzduchu **B:** spúšť **C:** dýza **D:** prívavku **E:** nafukovací prípojku **F:** adaptérov **G:** manometri **H:** Intenzitu prítoku môžete nastaviť **I:** šírku prúdu
LT A: įleidimo angą **B:** gaikduktis **C:** antgalis **D:** siurbimo indė **E:** pūtimo jungtis **F:** adapterius **G:** slėgį matuoklį **H:** galitė reguliuoti srauto intensyvumą **I:** galitė reguliuoti srovės
BE A: наветразборника **B:** спускавы кручок **C:** насадку **D:** присоску **E:** надзімальнае злучэнне **F:** прыстасаванні **G:** манометры **H:** інтэнсіўнасць струменя вадкасці **I:** шырыню струменя
RU A: воздушное отверстие **B:** курок **C:** сопло **D:** бачок **E:** соединение **F:** адаптер комплекта **G:** манометре **H:** отрегулировать мощность потока жидкости **I:** ширину струи
HU A: levegőbemenetbe **B:** működtetőkart **C:** fúvókát **D:** szívóserleget **E:** felfűvő szerelvényt **F:** adapterét **G:** nyomásmérőn **H:** folyadékáram intenzitását **I:** szórás szélességét állíthatja
RO A: aerului **B:** declanșatorul **C:** duza **D:** cupa **E:** racordul de umflare **F:** adaptoarele **G:** manometrul **H:** intensitatea debitului de lichid **I:** lățimea jetului
HR A: ulaz B: okidač **C:** mlaznicu **D:** posudu **E:** nastavak za naphavanje **F:** adaptera **G:** tlak mjeracu **H:** prilagoditi jačinu protoka tekućine **I:** širinu mlaza
LV A: atverē **B:** mēlīti **C:** sprauslu **D:** iesūkšanas vāciņu **E:** piesūkšanās piederumu **F:** adapteriem **G:** mērierīci **H:** šķidruma plūsmas intensitāti **I:** strūkļas platumu
EE A: sisselaskeavasse **B:** päästikut **C:** dүүс **D:** vaakumpaak **E:** täitetsak **F:** adapterit **G:** manomeetrit **H:** vedeliku voolu intensiivsust **I:** joo laiust
BGR A: входа за въздух **B:** активатора **C:** дюза **D:** вакууметелната чашка **E:** фитинга за надуване **F:** адаптерите **G:** налягането индикатора **H:** Силата на струята може да се регулира **I:** ширината ѝ струята
SRB A: ulaznom otvoru **B:** okidač **C:** mlaznicu **D:** usisnu čašicu **E:** priključak za naduvavanje **F:** adaptera **G:** pritisk na meraču **H:** Intenzitet protoka tečnosti **I:** širinu mlaza





FR	Lire attentivement la notice et les étiquettes de l'outil. Lire et suivre toutes les instructions.
EN	Read the manual and tool labels carefully. Read and follow all the instructions.
IT	Leggere attentamente il manuale e le etichette dell'utensile. Leggere e seguire tutte le istruzioni.
DE	Die Bedienungsanleitung und die Etiketten des Geräts aufmerksam durchlesen. Alle Anweisungen lesen und befolgen.
ES	Lea atentamente el manual y las etiquetas de la herramienta. Lea y siga todas las instrucciones.
PT	Ler atentamente o manual e as etiquetas da ferramenta. Ler e seguir todas as instruções.
GR	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις ετικέτες του εργαλείου. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
TR	Aletin kılavuzunu ve etiketlerini dikkatlice okuyun. Yönergelerin tümünü okuyun ve uygulayın. U
NL	Lees de handleiding en de etiketten van het gereedschap aandachtig door. Lees alle instructies en volg deze op.
DK	Læs vejledningen og mærkaterne på redskabet grundigt. Læs og følg alle instruktionerne.
NO	Les nøye verktøyet etiketter og håndbok Les og følg alle instruksjoner.
SE	Läs noggrant igenom verktygets handbok och etiketter. Läs igenom och följ alla instruktioner.
FI	Lue huolellisesti ohjekirja ja työkalun merkinnät. Lue ja noudata kaikkia ohjeita.
CZ	Pozorně si přečtete návod a štítky na nástroji. Přečtete si a dodržujte všechny pokyny.
PL	Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz etykiety umieszczonej na urządzeniu.
SI	Natančno preberite navodila in etikete orodja Vsa navodila preberite in upoštevajte.
SK	Pozorne si prečítajte návod a štítky na nástroji. Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny.
LT	Atidžiai perskaitykite įrankio vadovą ir etiketes. Perskaitykite ir laikykitės visų nurodymų.
BE	Уважлива прачытайце інструкцыю выкарыстання і этыкетку інструмента. Азнаёмцеся і выконвайце ўсе ўказанні.
RU	Внимательно прочитайте инструкцию и этикетки на инструменте. Прочитайте и выполняйте все инструкции.
HU	Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és a szerszámon lévő címkét! Olvassa el és kövesse az utasításokat!
RO	Citiți cu atenție manualul și etichetele instrumentului. Citiți și respectați toate instrucțiunile.
HR	Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i naljepnice na alatu. Pročitajte i pridržavajte se svih uputa.
LV	Uzmanīgi izlasīt ierīces rokasgrāmatu un etiķetes. Izlasīt visas instrukcijas un sekot tām.
EE	Kasutusjuhend ja etiketid hoolikalt läbi lugeda. Lugeda läbi ja järgida kõiki instruksioone.
BGR	Прочетете внимателно ръководството и етикетите на инструмента. Прочетете и следвайте инструкциите.
SRB	Pažljivo pročitajte priručnik i nalepnice na alatu. Pročitajte i sledite sva uputstva.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

				
Air pressure max, Pressione pneumatica max., Maximaler Luftdruck, Pression d'air max, Presión de aire máx., Pressão de ar máx., Max. luchtdruk, Maks. luftryk, Luftryck max, Ilman enimmäispaine, Max. ciśnienie, Μέγ. πιεση αέρα, Maks. tlak zraka, Zračni tlak maks., Max. súrtett levegő nyomás, Max. tlak vzduchu, Max. tlak vzduchu, Макс. давление воздуха, Maks. luftrykk, Hava basıncı maks., Presiune de aer max., Максимально налягане на въздуха, Maks. radni pritisak, Oro slégis maks., Maksimaalne õhusurve, Maks. gaisa spiediēns.	bar	4	8	8
Nozzle diameter, Diamètre buse, Diametro ugello, Düsendurchmesser, Diámetro de la boquilla, Diâmetro do bico, Διάμετρος ακροφυσίου, Nozul çarı, Diameter mondstuk, Dyse diameter, Munestykke diameter, Munstykediameter, Suuttimen halkaisija, Průměr trysky, Średnica dyszy, Premer šobe, Priemer dýzy, Antgalió skersmuo, Дыяметр выпускной адтуліны, Диаметр сопла, Fúvóka átmérője, Diametru duzã, Promjer mlaznice, Spraulas diametrs, Dūsi iãbimõõ, Диаметр на дюзата, Prečník mlaznice.	[mm]	1,5	4.5	-
Suction cup, Réservoir d'aspiration, Tazza di aspirazione, Saugbehälter, Copa de aspiración, Caneca sucção, Βεντούζα αναρρόφησης, Vakum aži, Zuignap, Sugekop, Oppsugningsbeholder, Sugkopp, Imukuppi, Sací nádržka, Zbiornik ze ssawka, Posoda, Prísavka, Siurbimo indas, Прысоска, Бачок, Szívókorong, Cupã, Usisna posuda, Iesūkšanas vãciņš, Vaakumpraak, Всмукательна чашка, Usisna çãšica	[ml]	1000	900	-
Air consumption, Consumo d'aria, Luftverbrauch, Consommation d'air, Consumo de aire, Consumo de ar, Luchtverbruik, Luftforbrug, Luftförbrukning, Ilman kulutus, Zużycie powietrza, Κατανάλωση αέρα, Potrošnja zraka, Poraba zraka, Súrtettlevegő-igény, Spotřeba vzduchu, Spotřeba vzduchu, Потребление воздуха, Luftforbruk, Hava tüketimi, Consum de aer, Разход на въздух, Potrošnja vazduha, Oras šanaudos, Õhutarve, Gaisa patēriņš.	[l/s]	2,5	2	1
Sound pressure level (LPA) acc. to. EN ISO 15744, Livello di pressione acustica (LPA) sec. EN ISO 15744, Schalldruckpegel (LPA) gem. EN ISO 15744, Niveau de pression sonore (LPA) selon la norme EN ISO 15744, Nivel de presión sonora (LPA) según EN ISO 15744, Nivel de pressão sonora (LPA) de acordo com a norma EN ISO 15744, Geluidsdrukniveau (LPA) volgens EN ISO 15744, Lydtryksniveau (LPA) iht. EN ISO 15744, Ljudtrycksnivå (LPA) enligt EN ISO 15744, Äänenpainetaso (LPA) standardin EN ISO 15744 mukainen, Poziom ciśnienia akustycznego (LPA) zgod. z normą EN ISO 15744, Επίπεδο ηχοστάθμης (LPA) κατά. EN ISO 15744, Razina zvučnog tlaka (LPA) prema. EN ISO 15744, Raven zvočnega tlaka (LPA) v skladu z. EN ISO 15744, Hangnyomásszint (LPA) az EN ISO 15744 szerint, Hladina akustického tlaku (LPA) podle normy EN ISO 15744, Hladina akustického tlaku (LPA) podľa EN ISO 15744, Уровень звукового давления (LPA) согласно стандарту EN ISO 15744, Lydtrykksnivå (LPA) iht. EN ISO 15744, Ses basınc seviyesi (LPA) - EN ISO 15744 uyarınca, Nivel de presiune sonorã (LPA) conform cu EN ISO 15744, Ниво на звуковото налягане (LPA) съгласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa. EN ISO 15744, Garso slėgio lygis (LPA) pagal EN ISO 15744, Helirõhu tase (LPA) vastavalt EN ISO 15744, Skaņas spiediena līmenis (LPA), saskaņã ar standartu EN ISO 15744.	[dB(A)]	85	92	-
Spray pipe length, Longueur du tuyau de pulvérisation, Lunghezza del tubo di erogazione, Spritzrohrlänge, Longitud del tubo pulverizador, Comprimento do tubo de pulverização, Μήκος σωλήνα ψεκασμού, Püskürtme borusu uzunluğu, Lengte spuitpijp, Længde på sprøjteror, Sprøyteror lengde, Munstycerör längd, Ruiskuputken pituus, Déĺka stříkací trubky, Długość rurki rozpylającej, Dolžina pršilne cevi, Dĺžka striekacieho potrubia, Purškimo vamzdelio ilgis, Даўжыня распыляльнай трубки, Дĺжина распылительной трубки, Szórócsõ hosszúsága, Lungime țeavã de stropire, Duljina cijevi za raspršivanje, Smidzinãšanas caurules garums, Pihustustoru pikkus, Дължина на тръбата за пръскане, Dužina cevi za prskanje.	[mm]	-	200	400
weight, peso, Gewicht, poids, Peso, peso, Gewicht, vægt, vikt, paino, waga, βάρος, težina, teža, tömeg, hmotnost, Hmotnosť, Macca, vekt, ağırlık, greutate, Maca, težina, svars, kaal, svars.	[kg]	0,6	0.6	

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - Konformitätserklärung EWG - Declaración de conformidad CE
Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring - Försäkran om CE-överensstämmelse
CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o skladnosti EZ - Izjava o skladnosti ES
EK-megfelelőeségi nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Vyhlasenie o zhode EHS - Декларация о соответствии нормам ЕС - EF-överensstemmelseserklæring
AT uygunkluk beyanı - Declarație de conformitate CE - ЕО Декларация за съответствие - EZ deklaracija o usaglasenosti
Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymų - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām

SI DICHIARA CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE
LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES
NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE
WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT
VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU
ΕΜΕΙΣ ΔΗΛΩΟΥΜΕ ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU
POTVRBUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN - IZJAVLJAMO, DA JE PROIZVODNJA NASLEDNJEGA PROIZVODA
KJULENTJÜK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK - PROHLÁŠUJEME, ŽE NIŽE UVEDENÝ VÝROBEK - VYHLASUJEME, ŽE TENTO VÝROBEK
ЗАВЯЛЯЕМ, ЧТО КОНСТРУКЦІЯ ИЗДЕЛІЯ - VI ERKLÆRER AT KONSTRUKSIJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - AŞAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNİN
SE DECLARĂ CĂ, DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV, PRODUSUL - ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ИЗРАБОТВАНОТО НА СЛЕДНИЯ ПРОДУКТ
POTVRBUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PAREIŠKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE
MÉS PAZIŅOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

ITEM NUMBER :

ITEM DESCRIPTION :

Air Tool Kit

YEAR OF PRODUCTION:

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS
EST CONFORME AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT
ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES
IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER
ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
JEST ZGODNA Z NIŻEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SLJEDECIM ODREDBAMA - V SKLADU Z NASLEDNJIMI ODREDBAMI
MEGFELLE A KÖVETKEZŐ RENDELETEKNEK - JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCIMI SMĚRNICEMI - BOL VYROBENÝ V SÚLADE S NÁSLEDUJÚCIMI SMERNICAMI
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I ÖVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER
AŞAĞIDAKI KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR
Е В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ ЗАПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDEĆIM PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANCIOMIS DIREKTYVOMIS
ON VALMISTATUD KOOSKÓLAS JÄRGMISTE DIREKTIIVIDEGA - TĪKA IZGATAVOTS ATBILSTOŠĪ SEKOJOŠĀJĀM DIREKTĪVĀM

2006/42/EC

Standard: EN1953:2013

ED AUTORIZIAMO - AND WE AUTHORIZE - ET NOUS AUTORISONS - UND WIR GENEHMIGEN - Y AUTORIZAMOS - E AUTORIZAMOS - EN WIJ GEVEN TOESTEMMING - HERVED GODKENNER VI - OCH VI GODKÄNNER - JA
ANNAMME LUVAN - ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΟΥΜΕ - UPOWAŻNIAMY - I OVLÁŠŤUJEME - IN DOVOLJUJEM SE, DA SE - ES FELHATALMAZZUK - A POUVOLJUJEME - A AUTORIZUJEME - I RAZPREDAME - OG VI AUTORISERER - JA
YETKİLİ KILMAKTAYIZ - SI AUTORIZAM - ДАБА СЕ РАЗПРЕШЕНІЯ - I OVLÁŠŤUJEMO - IR DUODAME LEIDIMĄ - JA VOLUTAME - UN MÉS PILNVAROJAM

AARIAC S.r.l. - Via C. Colombo 3, Robassomero (TO) 10070 ITALY

A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER NOSTRO CONTO - TO DRAW UP THE TECHNICAL FILE ON OUR BEHALF - À RÉALISER LE FASCICULE TECHNIQUE POUR NOTRE COMPTE - DIE TECHNISCHE BROSCHÜRE AUF
UNSERE RECHNUNG ZU GRÜNDEN - LA CREACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO A NUESTRO NOMBRE - A FORMAR O FASCÍCULO TÉCNICO POR NOSSA CONTA - HET TECHNISCHE DOSSIER NAMENS ONS OP TE
STELLEN - ÖPRETELSE AF DET TEKNISKE HÆFTE PÅ VORES VEGNE - ATT SKAPA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN Å VÅRA VÄGNAR - TEKNISEN OPAAAN LAATIMISILLE PUOLESTAMME - NA ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΤΟ
ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΜΑΣ - DO WYKONANIA DLA NAS TECZKI TECHNICZNEJ - FORMIRANJE TEHNIČKIH UPUTA ZA NAŠ RAČUN - NA NAŠ RAČUN IZDELA POPOLNO TEHNIČNO DOKUMENTACIJO - HOGY
RESZKÖNRE ELKÉSZÍTSE A MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓT - VYTVOŘIT TEHNIČKOU SLOŽKU NA NAŠ ÚČET - VYTVOŘIT TEHNIČKI ZLOŽKU NA NAŠ ÚČET - СОСТАВИТЬ ТЕХНИЧЕСКУЮ БРОШЮРУ ВМЕСТО НАС - ТІЛ А
УТВОРИМЕ ДЕН ТЕХНІСКЕ ДОКУМЕНТАСІОНЕН FOR OSS - BIZIM HESABIMIZA TEKNİK BİR FASİKÜLÜN OLUSTURULMASINA - SA SE REALIZEE PENTRU NOI BROȘURA TEHNICĂ - SA ССТАВІВНЕ НА ТЕХНІЧЕСКО
РЪКОВОДСТВО ТО НАШЕ УМЕ - PRAVLJENJE TEHNIČKIH UPSTAVA PO NAŠEM NALOŽU - MUIMS PĀRENGTI TEHNIJŅI APRĀŠA - MĒIE NĪMEL TEHNISKE BRŪŠŪRI KOOSTAMIST - IZSTRADAT MŪSU VĀRDĀ
TEHNIŠKO INFORMACIJU



UWE SCHRADER
General Manager
for Purchasing

Robassomero, 29/07/2019



Maarten Van Acker

Progettazione del prodotto, Product engineering, Ingénierie du produit, Fertigungstechnik,
Ingeniería del producto, Engenharia de produtos, Product engineering, Produktkonstruk-
tion, Produkttechnik, Tuoteiden suunnittelu, Τεχνικός σχεδιασμός προϊόντος, Inżynier produktu,
Inženiring izdelka, Terméktervezés, Návrh produktu, Návhr produktu, Produktiiviking, Proiectant,
Изюженерия на продукти, Gaminii konstravimas, Tuote teknika, Izstrādājuma tehnoloģija

Engineering manager